

**ORDER OF GENERAL ELECTION  
(ORDEN DE ELECCION GENERAL)**

An election is hereby ordered to be held on November 8, 2016, in Shelby County, Texas for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution.

*(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una eleccion el 4 noviembre de 2014, en el Condado de Shelby, Texas, con el proposito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Articulo XVI, Seccion 65, de la Constitucion de Texas.)*

**LIST OF OFFICES  
(Enumere los puestos oficiales)**

**District Attorney** County Attorney  
**County Sheriff** County Tax Assessor/Collector  
**County Commissioner – Precincts 1 and 3** Constables - All Precincts

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:  
*(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en.)*

**Shelby County Clerk's Office, 124 Austin Street, Center, Texas**  
**Location (Sitio)**

Monday, October 24<sup>th</sup>, 2016, from 7:00 a.m. – 7:00 p.m. Tuesday, October 25<sup>th</sup> – Friday  
October 28<sup>th</sup>, 8:00 a.m. – 4:30 p.m. Monday, October 31<sup>st</sup>, from 7:00 a.m. – 7:00 p.m.  
Tuesday, October 1<sup>st</sup> – Friday, November 4<sup>th</sup>, 8:00 a.m. – 4:30 p.m.  
*(Lunes, 24 de octubre de 2016, de 7:00 – 7:00 el martes, 25 de octubre – el viernes 28 de octubre, 8:00 – 4:30 el lunes, 31 de octubre, de 7:00 – 7:00  
Martes, 1 de octubre – el viernes 4 de noviembre, 8:00 – 4:30 )*

**Additional weekend early voting will be held as follows: Fin de semana más votación anticipada se llevará a cabo de la siguiente manera:**

Saturday, October 22, 2016 10:00 AM – 2:00 PM AND Sunday, October 23, 2016  
12:00 Noon – 4:00 PM  
*(Sábado, 22 de Octubre, 2016 10:00 AM - 2:00 PM y Domingo, 23 de Octubre, 2016 12:00 - 4:00 PM)*

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**  
***(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan enviarse a:)***

**JENNIFER FOUNTAIN – SHELBY COUNTY CLERK**

**Name of Early Voting Clerk**  
*(Nombre del Secretario de la Votacion Adelantada)*  
**P.O. BOX 1987**  
**Address (Direccion)**  
**CENTER, TEXAS 75935**  
**City (Ciudad)**      **-Zip Code (Zona Postal)**

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: *(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el.)*

**FRIDAY, OCTOBER 28, 2014**  
**Date (fecha)**

Issued this the 11<sup>th</sup> day of August, 2016.  
*(Emitada este dia 11th de Agosto, 2016)*

  
**ALLISON HARBISON**  
County Judge, (Juez del Condado)